



Stanovisko hlavného kontrolóra k záverečnému účtu mesta Žiar nad Hronom za rok 2012.

Záverečným účtom mesta rozumieme súhrnné spracovanie údajov charakterizujúcich rozpočtové hospodárenie mesta za príslušný kalendárny rok, ktorého povinnosť zostavenia určuje § 16 zákona NR SR č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Odborné stanovisko k danej problematike – ako hlavný kontrolór – predkladám v súlade s ods. 1. písm. c) § 18f zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Účelom a cieľom tohto stanoviska je predovšetkým snaha o odborné posúdenie všetkých tých aspektov a náležitostí záverečného účtu, ktorými musí tento dokument zo zákona disponovať. Jednotlivé jeho kroky možno zostaviť do nasledovnej postupnosti:

1.1 Súlad predloženého záverečného účtu so všeobecne záväznými právnymi predpismi

Možno konštatovať, že návrh záverečného účtu Mesta Žiar nad Hronom je z tohto uhla pohľadu v plnom súlade s požadovanými právnymi normami, ktoré jeho zostavenie odborne a právne definujú a podmieňujú, a to predovšetkým so **zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy** a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, konkrétne **§ 16 ods. 5**. Preukázateľne obsahuje:

- rozpočet mesta Žiar nad Hronom v členení podľa § 10 ods. 3 citovaného zákona v súlade s rozpočtovou klasifikáciou a to vnútorne členený na bežné príjmy, bežné výdavky, kapitálové príjmy, kapitálové výdavky a finančné operácie
- bilanciu aktív a pasív
- prehľad o stave a vývoji dlhu
- údaje o hospodárení príspevkových organizácie – Mestské kultúrne centrum
- prehľad o poskytnutých zárukách podľa jednotlivých príjemcov,
- údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti.

Treba spomenúť, že popri zákone č. 583/2004 Z.z. pri zostavovaní hlavného účtu mesta boli plne zohľadnené aj ustanovenia **zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy** a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1.2 Overenie účtovnej závierky mesta a jeho rozpočtového hospodárenia audítorm

V súlade so **zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy** a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, konkrétne **§ 16 ods. 3**, mesto je povinné dať si overiť účtovnú závierku. Mesto túto povinnosť splnilo a Správa audítora za rok 2012 je súčasťou materiálov MsZ dňa 25.4.2013,

1.3 Zverejnenie návrhu záverečného účtu mesta zákonným spôsobom

V súlade so **zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, § 9 ods. 3**, je mesto povinné zverejniť rozpočet mesta najmenej na 15 dní spôsobom v meste obvyklým, aby sa k nemu mohli obyvatelia obce vyjadriť, pričom tá istá podmienka platí aj o záverečnom účte obce, **zákon č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy** a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v **§ 16 ods. 7**, súčasne hovorí, že



pred schválením sa návrh záverečného účtu mesta predkladá na verejnú diskusiu. Táto podmienka bola splnená dňom 11.4.2012.

1.4 Hospodárenie a finančné vzťahy mesta vo vzťahu k okolitým subjektom

V súlade s § 16 ods. 2 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy hovoriacom o tom, že mesto musí finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli prostriedky svojho rozpočtu, ako i usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom vyšších územných celkov, možno konštatovať, že všetky tieto vzťahy boli riadne vysporiadané a zúčtované **v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a zákonom č 523/2004 Z.z. a rozpočtových pravidlách verejnej správy** v znení neskorších predpisov.

Rovnako možno konštatovať, že **návrh záverečného účtu bol zostavený a predložený v súlade so všeobecne záväznými predpismi a obsahuje všetky zákonné náležitosti**, vrátane formálnej stránky návrhu a jeho predpísanej štruktúry.

1.5 Plnenie rozpočtu mesta

Ako bolo uvedené v bode 1 tejto správy, rozpočet mesta Žiar nad Hronom je v zmysle § 10 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, v súlade s rozpočtovou klasifikáciou vnútorne členený na kapitálové príjmy, kapitálové výdavky, bežné príjmy, bežné výdavky a finančné operácie.

V oblasti kapitálového rozpočtu boli skutočné príjmy 7.248.808 € s plnením 126,4 skutočné výdavky boli 6.362.493 € s plnením 97,2%.

V oblasti bežného rozpočtu boli skutočné príjmy 10.942.045 € s plnením 103 %, skutočné výdavky boli 10.152.145 € s plnením 95,7 %.

V oblasti bežného rozpočtu rozpočtových organizácií boli skutočné príjmy 253.082 € s plnením 119 %, skutočné výdavky rozpočtových organizácií boli 3.961.231 € s plnením na 100,9 %.

V oblasti finančných operácií boli skutočné príjmy 1.934 € s plnením 0,17 %, skutočné výdavky 275.187 € s plnením 98,3 %.

Príjmy celkom boli 18.192.787 € s plnením 104,4 %, výdavky celkom 16.789.825 € s plnením 96,4 %.

Čo sa týka porovnania skutočných príjmov a výdavkov z konca hospodárskych rokov 2011 a 2012, tie zohľadňuje nasledujúca tabuľka aj s príslušnými indexami rastu:

	(eur)		
Celkové príjmy skutočné	2011	2012	Index rastu
Kapitálové príjmy	1 402 058	7 248 808	5,17
Bežné príjmy	10 658 332	10 688 963	1,02
Bežné príjmy RO	208 928	253 082	1,21
Finančné operácie	1 382 961	1 934	-
Príjmy spolu	13 652 279	18 192 787	



Celkové výdavky skutočné	2011	2012	Index rastu
Kapitálové výdaje	3 050 229	6 348 625	2,08
Kapitálové výdaje RO	0	13 686	-
Bežné výdaje	6 296 350	6 190 914	0,98
Bežné výdaje RO	3 773 171	3 961 231	1,04
Finančné operácie	272 118	275 187	-
Výdavky spolu	13 391 868	16 789 825	

Hodnotu indexov rastu možno charakterizovať ako adekvátnu hospodárskej situácii hodnotených období, teda odzrkadľujúcu či už podiel grantov, transferov alebo obchodných transakcií kapitálových aktív na kapitálových príjmoch a výdajoch rokov 2011 a 2012.

Rozpočet mesta Žiar nad Hronom na rok 2012 bol schválený uznesením č. 128/2011, prijatým na verejnom zasadnutí MsZ dňa 24.11.2011. Jednotlivé zmeny rozpočtu boli potom nasledovne, prostredníctvom rozpočtových opatrení priebežne schvaľované a ukladané jednotlivými uzneseniami nasledovne:

- rozpočtové opatrenie 1/2012 z 22.2.2012 schválené uznesením č. 35/2012.
- rozpočtové opatrenie 2/2012 z 27.9.2012 schválené uznesením č. 74/2012.
- rozpočtové opatrenie 3/2012 z 29.11.2012 schválené uznesením č. 93/2012.

V zmysle VZN 1/2008 boli uskutočnené presuny v rámci jednotlivých programov na základe rozhodnutia primátora mesta.

Realizácia všetkých vyššie uvedených zmien rozpočtu prebehla v súlade s platnými citovanými uzneseniami a bola vykonaná oprávneným orgánom podľa § 14 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, ako i formou rozpočtových opatrení podľa § 14 ods. 2 toho istého zákona. Dôvod týchto zmien spočíval predovšetkým vo zvýšenom výskyte porúch a havárií a naliehavosti ich odstránenia.

Z dôvodu, že návrh záverečného účtu mesta Žiar nad Hronom obsahuje pomerne prehľadné a podrobné členenie príjmov i výdavkov mesta podľa jednotlivých kategórií ekonomickej rozpočtovej klasifikácie a moje závery z kontroly plnenia rozpočtu sú identické so závermi tohto návrhu, nebudem ich v tejto kapitole už bližšie špecifikovať.

2. Bilancia aktív a pasív

Zostatková hodnota na strane aktív je 47.768.476 eur, zostatková hodnota na strane pasív taktiež 47.768.476 eur. **Vzájomná bilancia aktív a pasív k 31.12.2012 je teda vo svojich zostatkových hodnotách vyrovnaná.**

Pohl'adávkky:

Inventarizácia účtu 314-Poskytnuté prevádzkové preddavky

314 21 5 – Bytové hospodárstvo:	102.829,78€
V tom: Dalkia s.r.o.	31.205,72€
Stredoslovenská energetika a.s.	4.977,30€
Veolia voda	16.502,80€
EM-LIFT	427,92€
SPP a.s.- plyn ubyt.STS	7.183,70€
BSD č.1375 za nevyúčtované teplo	748,90€
BSD č.1372 za nevyúčtované teplo	34.203,66€
BSD č.879 za nevyúčtované teplo	1.422,15€
BSD č.517 za nevyúčtované teplo	5.743,78€
BSD č.448 za nevyúčtované teplo	413,85€



MESTO ŽIAR NAD HRONOM

314 22 5 – Nebytové hospodárstvo:	130.910,66€
V tom: Dalkia s.r.o.	84.461,76€
Stredoslovenská energetika a.s.	35.462,38€
Veolia voda	5.636,62€
EM-LIFT	1.529,52€
BSD č.1375	248,69€
BSD č.879	212,69€
Cintorín	3.359,00€
314 25 95 – Správa nebyt. priestorov Jadran:	2.148,56€
V tom: Veolia voda	364,76€
Dalkia s.r.o.	1.783,80€
Spolu za účet 314 k 31.12.2012 v € :	235.889,00€

Dokladová inventarizácia účtu 318 – Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a VÚC a rozpočtových organizácií zriadených obcou a VÚC

Účet :	
318 20 – Poplatky za TKO :	24.664,16€
318 20 31 - Poplatky za TKO min. r.:	32.169,00€
318 21 11 – Prenájom stojiská :	312,90€
318 21 12 – Prenájom MsKC :	24,84€
318 21 13 – Prenájom DK :	723,63€
318 21 14 – Prenájom Administratívna budova :	16.817,37€
318 21 15 –Prenájom Trznica:	2.563,61€
318 21 19 – Prenájom Spoločné priestory :	60,28€
318 21 5 - Nájomné pozemky :	5.049,42€
318 22 5- Popl. z predaja alkohol. a tabak. výrobkov:	3.498,43€
318 23- NZ Dom seniorov:	5.804,84€
318 23 0 –Pohľadávky za odkúpené byty :	5.593,90€
318 23 14-Poplatok za dobýv. priestorov:	156,72€
318 24 5- Pohľadávky za Žiaran:	5.670,85€
318 25 0 –Pohľadávky za odkúpené garsónky Hron:	2.633,36€
318 26 0 – Pohľadávky za nájomné byty – ostatné:	31.686,28€
318 26 1 – Pohľadávky za BD č.1:	6.027,27€
318 28 – Nájomné za byty Jadran :	14.630,08€
318 29 – Pohľadávky za OF :	2.770,72€
Spolu za účet 318 k 31.12.2012 v € :	160.857,66€

Inventarizácia účtu 319 – Pohľadávky z daňových príjmov obcí a VÚC

Účet :	
319 20 1 - Daň za psa :	8.265,07€
319 20 2 - Daň zo stavieb a bytov:	91.073,13€
319 20 4 - Daň za predajné automaty :	41,56€
319 20 6 - Daň za ubytovanie :	5.255,35€
319 21 1 – Daň z pozemkov :	9.863,36€
319 21 2 - Daň za verejné priestranstvo :	4.180,56€
319 21 3 - Daň z bytov:	15.123,49€
319 23 3 - Daň za nevýherné hracie prístroje :	1.176,28€
Spolu za účet 319 k 31.12.2012 v €	134.978,80€



MESTO ŽIAR NAD HRONOM

Krátkodobé pohľadávky spolu k 31.12.2012

pohľadávky	účet	Eur
	311	116,78
	314	235.889,00
	318	160.857,66
	319	134.978,80
	335	2.947,96
	341	12.262,31
SPOLU		547.052,51

Závazky k 31.12.2012

záväzky	účet	eur
rezervy	323	€ 196 184
ostatné zúčtovanie rozpočtu obce	357	€ 20 093
ostatné dlhodobé záväzky	479	€ 599 084
dlhodobé prijaté preddavky	475	€ 4 580
záväzky zo SF	472	€ 5 894
dodávatelia	321	€ 126 457
prijaté preddavky	324	€ 240 790
ostatné záväzky	325	€ 66 158
iné záväzky	379	€ 64 784
zamestnanci	331	€ 77 249
zúčtovanie s orgánmi SP a ZP	336	€ 51 299
ostatné priame dane	342	€ 11 195
transfery a ost. zúčtovanie zo SVS	345	€ 2 888
bankové úvery dlhodobé	461	€ 3 177 354
bežné bankové úvery	461	€ 212 196
SPOLU		€ 4 856 205

3. Údaje o stave a vývoji dlhu

Mesto Žiar nad Hronom má 3 úvery – v OTP banke na bytový dom č.1, úver v ŠFRB v Dexia banke na rekonštruovaný bytový dom na Ul. Tajovského a úver v ČSOB na rekonštrukciu verejného osvetlenia.

Banka	Účel čerpania	Stav k 1.1.2012	Splátka istiny	Stav k 31.12.2012
ČSOB	Rekonštrukcia verejného osvetlenia	3 601 746,16	212 196,00	3 389 550,16
OTP banka	Bytový dom č. 1	342 022,36	51 354,40	290 667,96
Prima banka	Penzión pre seniorov	384 553,30	11 636,71	372 916,59
Spolu		4 328 321,82	275 187,11	4 053 134,71

4. Hospodárenie príspevkovej organizácie v pôsobnosti mesta MsKC

Mesto je zriaďovateľom jednej príspevkovej organizácie – **Mestské kultúrne centrum**), ktoré hospodária podľa svojho rozpočtu nákladov a výnosov a výsledku hospodárenia (§24 ods. 1 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy). Súčasťou ich rozpočtu je aj príspevok z rozpočtu zriaďovateľa. V roku 2012 príspevok zriaďovateľa, teda mesta bol vo výške 360.630 eur.

Z pohľadu hospodárenia celkové príjmy MsKC boli vo výške 455.444,19 eur z toho:



MESTO ŽIAR NAD HRONOM

- Poplatky	67.364,71 eur
- Úroky z tuz. účtov	34,25 eur
- Tuzemské bežné granty	13.618,23 eur
- Tuzemské bežné granty	13.797 eur
- Tuzemské bežné granty z rozpočtu obce	360.630,00 eur

1.6 Zákonnosť stanovenia výsledku hospodárenia

Potvrdzujem, že mechanizmus stanovenia výsledku hospodárenia mesta je v plnom súlade s ustanovením § 2 písm. b) a c) zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, definujúcom prebytok rozpočtu ako kladný rozdiel medzi príjmami a výdavkami rozpočtu mesta a schodok rozpočtu ako záporný rozdiel medzi príjmami a výdavkami rozpočtu mesta. Je taktiež v súlade s § 10 písm. ods. 3 písm. a) a b) potvrdzujúcom jeho vnútorné členenie na bežné príjmy a bežné výdavky (bežný rozpočet) a kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (kapitálový rozpočet).

Výsledok hospodárenia	Skutočnosť
Bežné príjmy	€ 10 942 045,32
Bežné výdavky	€ 10 152 145,41
rozdiel	€ 789 899,91
Kapitálové príjmy	€ 7 248 807,88
Kapitálové výdavky	€ 6 362 492,99
rozdiel	€ 886 314,89
Dotácia na dopravné	€ - 1 492,7
Projekt	€ - 9 520,08
Výsledok hospodárenia	€ 1 665 202,02

Výsledok hospodárenia v zmysle §10 ods. 3 písm. a) a b) zákona 583/2004 Z.z.	1 665 202,02
Saldo finančných operácií	-273 253,34
VH vrátane finančných operácií	1 391 948,68
Stav kontokorentného úveru k 1.1.2012 na bežnom účte	-151 075,94
Zostatky ostatných rozpočtových účtov a hotovosti	57 140,94
Zostatok disponibilných finančných prostriedkov z roku 2012 - Tvorba rezervného fondu	1 298 013,68

Súhlasím so vzniknutým prebytkovým zostatkom disponibilných prostriedkov vo výške 1.298.013,68 eur a ich použitím do rezervného fondu.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti, vyjadrujem pred zákonným zverejnením záverečného účtu mesta Žiar nad Hronom súhlas s jeho celoročným hospodárením bez výhrad.

V Žiari nad Hronom, dňa 15.4.2013

Ing. Eva Vincentová
HKM